

# ; `UXVUW\g`BYi UbZUb[. HYUa [Y]ghi bX]bbcj Uh]j Y`HfU]b]b[ga Yh\cXYb`]a : c\_i g

BUWX 'Y]bYf 'gWX k UWX Yb 'GU]gcb 'gYhnh '6cfi gg]U A ÒbWX Yb[ `UXVUWX 'Ui Z'bYi Yb 'HYUa !Gd]f]h 'i bX ']bbcj Uh]j Y HfU]b]b[ ga Yh\cXYb"

9fbYi Yfi b[ ']a ': i » VU``. '6cfi gg]U A ÒbWX Yb[ `UX VUWX ']bgd]f]Yfh'Xi fWX 'Zf]gWX Y HYUa !8 mbUa ]\_

8]Y 'Øb[ghYb'JYfÀbXYfib[Yb'VY]'6cfigg]U'A ÒbW\Yb[`UXVUW\ghÒ» Yb'Ub'Y]bY'[fibX`Y[YbXY'BYiUigf]W\hib['XYg'HYUag"'BUW\Y]bYf'YbhhÀigW\YbXYb'GU]gcbž'X]Y'a]h'Y]bYa'%("'D`Uhn'YbXYhYž\_Ua'Yg'ni']bhYbg]j Yb'5bU`mgYb'gY]hYbg'XYg'Gdcfh!7\YZg'Fc`UbXJ]f\_ig'ibX'HfU]bYf'; YfUfXc'GYcUbY"'8]YgY'5bU`mgY'\Uh'XYih`]W\[YaUW\hž'XUgg'Y]bY':f]gW\nY``Yb\_if'bÒh][']ghžia'XYb'JYfY]bk]YXYf'UiZ'?ifg'ni'Vf]b[Yb"

#### 9]b 6`]W\_ Ui Z X]Y HfU]b]b[ ghY W b]\_Yb

± Y]bYa 'HfU]b]b[g`U[Yf`Ua 'a U`Yf]gW\Yb`HY[YfbgYY`k]fX
XYi h`]W\ž`XUgg`b]W\h'bi f`XYf`HYUa [Y]gh`[YghÀf\_hž`gcbXYfb`Ui W\
X]Y`5fVY]hga Yh\cXYb`]bbYf\U`V`XYf`A UbbgW\UZh`bYi `[YghU`hYh
k YfXYb"`5bghUhh`bi f`]a 'HYUa 'ni 'UfVY]hYbž`k]fX`bi b`j]Y``a Y\f
K Yfh`Ui Z`]bX]j]Xi U`]g]YfhY`HfU]b]b[gY]b\Y]hYb`[Y`Y[h"`Gc
ØVYfb]a a h`VY]gd]Y`gk Y]gY`Hcbm'≯JbhgW\\_Y`X]Y`JYfUbhk cfhi b['ZØf
X]Y`5Vk Y\fgd]Y`Yfž`k À\fYbX`XYf`7cUW\`gY`Vgh`a]h`XYb`GhØfa Yfb
Ub`YbhgW\Y]XYbXYb`8YhU]`q`ZY]`h"

8 Yf '9]b Z`i gg b Yi Yf 'Gd]Y `Yf 'Ui Z'X]Y

### HYUa \_i `hi f

8]Y'BYi ni [Àb[Y'H]a '? 'Y]bX]Ybghž?Yj]b'GhÒ[Yf'i bX'D\]']dd
GUbXYf'Vf]b[Yb'b]WXh'bi f'Zf]gWXY': À\][\_Y]hYbž'gcbXYfb'Ui WX'Y]bY
bYi Y'8 mbUa ]\_']bg'HYUa "' K]f'\UhhYb'Y]bY'gY\f'fi\][Y'Hfi ddYž
XYg\U`V'k Uf'Yg'k]WXh][ž'HmdYb'ni 'VY\_ca a Ybž'X]Y'Yhk Ug'9bYf[]Y
i bX'5[[fYgg]j]hÀh'a]hVf]b[Yb ž'Yf\_`Afh'J]f\_i g"'8]YgY'bYi Yb
Gd]Y`Yf'a ch]j]YfYb'b]WXh'bi f'g]WX'gY`Vghž'gcbXYfb'ghY][Yfb'Ui WX
XYb'9\f[Y]n'XYf'UbXYfYb'Gd]Y`Yf'' K Ybb'a Ub'bYVYb'g]WX
Dcg]h]j]hÀh'\Uhž'XUbb'ghYW\_h'XUg'Ub ž'gc'J]f\_i g'k Y]hYf''

### JYfhfUiYb'U`g'GWX`ØggY`'nia'9fZc`[

9]b k Y]hYfYf k ]Wkh][ Yf 5gdY\_h XYf B Yi Yfi b[ Yb ]gh X]Y 9]b V]b Xi b[ XYg b Yi Yb Gdcfh\_ccfX]b Uhcfg 8 Uj ]X N]Vi b[ "GY]b Y U\_h]j Y HY] b U\a Y VY] XYb HfU]b]b[ gY]b\Y]hYb Yfa O[ `]Wkh Yg ]\a ž i a [ Y\Yb X Ui Z J Yf V Ygg Yfi b[ gdch Ybn]U Y \]bni k Y]g Yb "@Ui h J]f\_i g ]gh Yg Ybhg W Y]XYb X Z X Ugg XYf HfU]b Yf J Yfhf Ui Yb ]b N]Vi b[ \Uh" K Ybb Y]b J Yfhf Ui hYf X]f Yhk Ug gu [hz X Ubb ]gh X]Y HØf bc W k Y]hYf Ui Z i a Yhk Ug ni cdh]a ]Yf Yb z Yf Ài hYfh Yf"

#### 8]Y 6YXYi hi b[ ZØfX]Y Ni \_i bZh XYg J YfY]bg

8]Y'VYhY]`][hYb'5\_hYi fY'gY\Yb']b'X]YgYb'J YfÀbXYfi b[Yb'b]W\h'bi f Y]bY'Y]bZUW\Y'5bdUggi b[ž'gcbXYfb'Y]b'ni \_i bZhgk Y]gYbXYg A cXY``ž'XUg'6cfi gg]U'A ÒbW\Yb[`UXVUW\ni fØW\_']b'X]Y'cVYfYbHUVY``YbfY[]cbYb'ZØ\fYb'gc``"8Yf': c\_i g'Ui Z'HYUa [Y]ghž j YfVYggYfhY'HfU]b]b[ga Yh\cXYb'i bX'Y]bY'\_i `h]j ]YfhY K YhhVYk YfVgUha cgd\ÀfY'gc``Yb'\Y'ZYbž'XUg'HYUa 'bYi 'ni Zcfa ]YfYb"'=a '; YgdfÀW\'a ]h'XYb'Gd]Y`Yfb'nY][h'g]W\'VYfY]hg'Yhnh Y]bY'bYi Y'A ch]j Uh]cbž'U``Y'k c``Yb'VYk Y]gYbž'XUgg'g]Y'a Y\f\_ObbYb'U`g'bi f'D`Uhn'%("

A ]h'X]YgYb'[fi bX`Y[YbXYb'JYfÀbXYfi b[Yb']a 'I a ZY`X'i bX'XYf HYUa ghfi \_hi f'a ÒW\hY'6cfi gg]U'A ÒbW\Yb[`UXVUW\'b]W\h'bi f'X]Y \_ca a YbXYb'Gd]Y`Y'VYggYf'[YghU`hYbž'gcbXYfb'Ui W\'`Àb[YfZf]gh][ Y]bY'dcq]h]j Y'9bhk ]W\_`i b[']a 'JYfY]b'Y]b'Y]hYb"

## 8 YhU]`g

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U[ "XY